نام و نام خانوادگی:	**باسمه تعالی**	پاسخ به سوالات: در همین برگه	مهر آموزشگاه
نام درس: عربی زبان قرآن ۳		نمره	
پایه و رشته تحصیلی: دوازدهم	**اداره کل آموزش و پرورش**	به عدد:	
تاریخ امتحان: / کلاس:		به حروف	
مدت امتحان: ۷۰دقیقه / ساعت:	**نیمسال اول سال تحصیلی**	نام و امضای دبیر:	تعداد صفحه:۳
طراح :			

ردیف	سؤالات	بارم
۱	**السؤال الأول : ترجمة المفردات:** **الف)ترجم الكلمتين تحتهما خطّ بالفارسيّة:** ١ – الْحَضاراتُ عَرَفَها الإنسانُ مِنْ خِلالِ التَّماثيل.	۰/۵
	ب)اكتب الجمع لِـ: « السَّيِّد»..... **و المفـرد لِـ « الهُواة»** :.....	۰/۵
	اكتب في الفراغين كَلِمَةً مُتَرادِفَةً وَكَلِمَةً متضادّةً ممّا بين القوسين للكلمتين التاليتين (كلمتانِ زائِدَتانِ) (آلَمَ/ رَأَى /السِّيرة / السِّلم/ النِّزاع) ١) شاهَدَ = ... ٢)الصِّراع ≠.....	۰/۵
	د)عَينِ الْكَلِمَةَ الْغَريبَةَ في المَعْنى. الحديد ○ النُّحاس ○ العَصَب ○ الذَّهَب ○ ٢)اَلْعِظام○ اَلدِّماء ○ الْأعوام ○ اَللُّحُوم ○	۰/۵
۲	**السؤال الثاني: للترجمة** ١- ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴾ ..... ٢- ﴿لِلّهِ عَلَى النّاسِ حجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطاعَ إلَيهِ سَبيلاً....﴾ ..... ٣-﴿ وَ لا تَهِنوا وَ لا تَحْزَنوا وَ أنتُمُ الأعلَونَ إن كُنتُم مؤمنين﴾ ..... ۴- حينَما أتَذَكَّرُ هٰذِهِ المَشاهدَ، أَشتاقُ إلَى أَنْ أَزُورَها مرّةً أُخرى. ..... ۵- إنَّ الصَّنمَ لا يتَكَلَّمَ . فَقَذَفوهُ فِي النّارِ، فَأَنقَذَهُ اللّهُ مِنْها. ..... ۶-سَمَكَةُ التّيلابيا تَبْلَعُ صِغارَها عِندَ الْخَطَرِ ؛ ثُمَّ تُخْرِجُها بَعْدَ زَوالِهِ . ..... ۷- إذا طَلَبتَ أنْ تنَجَحَ في عَمَلكَ فَقُمْ بِهِ وَحيدا وَ لا تتَوَكَّلْ عَلى النّاسِ. ..... ۸-وَ قدْ حدَّثَنا زُملاؤُنا عنْ سيرَةِ الأَنبياءِ وَ نِزاعِهِم مَعَ أقوامِهِمِ الكْافِرينَ. ..... ۹- لا شَعْبَ مِنْ شُعوبِ الأَرضِ إلّا وَ كانَ لَهُ دينٌ وَ طَريقَةٌ لِلْعِبادَةِ. ..... ۱۰- عِندَما يَتَأَكَّدُ الطّائرُ مِنْ إنقاذِ حَياةِ فِراخِهِ، يَطيرُ بَغْتَةً.	۵

۳	**السؤال الثالث :انتخب الترجمة الصحيحة للفراغين :** ۱-﴿ ﴿وَ لا تَسُبُّوا الَّذينَ يَدْعونَ مِن دونِ اللهِ فَيَسُبُّوا اللهَ ﴾:و کسانی را که به جای خدا می خوانند ..... **زیرا که به خدا** ..... الف)دشنام نمی دهند،دشنام ندهند. o ب)دشنام ندهید، دشنام دهند o ج) نمی دهید ، دشنام می دهند o	۰/۵
	۲- «كانَتْ الْأُمُّ تُساعِدُ وَلَدَها في أَداءِ واجِباتِهِ راضِيَةً». ..... فرزندش را در انجام تکالیفش..... الف)به خاطر خشنودی- کمک می کرد o ب)با خشنودی- کمک می کردo ج)به خاطر خشنودی فرزندش- کمک می کند o	۰/۵
	۳- « أرى الحُجّاجَ يَركَبونَ الطائرةَ » حاجیان را ..... که سوار هواپیما ..... الف)دیدم _ می شدندo o ج) می بینم _ می شوندo	۰/۵
۴	**السؤال الرابع :كَمّل ترجمة العبارة العربية :** ۱) «قالوا حَرِّقوهُ وَ انْصُروا آلِهَتَكُم.» گفتند اورا ..... و..... را یاری کنید. ۲) ﴿إنّا جَعَلْناهُ قُرآناً عَرَبيّاً لعلَّكُم تَعْقِلونَ ﴾: ..... ما قرآن را به زبان عربی قرار دادیم..... شما خردورزی کنید . ۳)«كُلُّ طَعامٍ لا يُذْكَرُ اسْمُ اللهِ عَلَيْهِ، ... لا بركَةَ فيهِ.» :هر غذایی که نام خدا بر آن..... ..... برکتی در آن نیست.	۱/۵
۵	**السؤال الخامس :أكتُب كَلِمَةً مُناسِبَةً لِلتَّوضيحاتِ التّاليَةِ من بين الكلمات التالية**:(السيّارة – مُصلِّح – الجَرّارة – مُعَطَّلَة –الحَنيف –الفَأس) ۱-آلَةٌ ذاتُ يدٍ مِنَ الخَشَبِ وَ سِنٍّ عَريضَةٍ مِنَ الحَديدِ يُقْطَعُ بِها:..... ۲- صِفَةٌ لجِهازٍ أوْ آلةٍ أوْ أداةٍ بِحاجَةٍ إلَى التَّصليح: ..... ۳- التّارِكُ لِلْباطِلِ وَ المُتمايلُ إلَى الدّينِ الحَقِّ: ..... ۴- سَيّارَةٌ نَسْتَخدِمُها لِلْعَمَلِ في الْمَزرَعَة:	۱
۶	**السؤال السادس :صحّح الاخطاء في الترجمة:**(غلط ها را در ترجمه اصلاح کنید/ هر جمله ۲ غلط دارد) ۱- « فَرَأىٰ دُموعَهُما تَتَساقَطُ مِنْ أَعْيُنِهِما. »:پس اشکشان را دید که از چشم هایشان می ریزد. .... ۲-« قَدْ يَذْكُرُ الْأُستاذُ تَلاميذَهُ الْقُدَماءَ » (استاد شاگردان قدیمی را بی گمان یاد می کند.	۰/۵ ۰/۵
۷	**السؤال السّابع :اقرأ النصّ التالي ثُمَّ أجب عن الأسئلة:** سَمَكَةُ السَّهْمِ مِنْ أَعْجَبِ الْأَسْماكِ في الصَّيْدِ. إنَّها تُطْلِقُ قطَرَاتِ الْماءِ مُتَتالِيَةً مِنْ فَمِها إلَى الهَواءِ كَإطْلاقِ السَّهمِ وَ عِندَ ما تَسْقُطُ الحَشَرَةُ عَلَىٰ سَطحِ الْماءِ تَبْلَعُها حَيَّةً و لكنَّ تغْذيتَها صَعْبَةٌ عَلَى الْمُعجَبينَ بِها؛ لِأَنَها تُحِبُّ أنْ تَأْكُلَ الْفَرائسَ الحَيَّةَ. **۱) كيفَ تُطلِقُ سَمَكَةُ السَّهْمِ المياهَ مِن فَمِها؟**..... **۲) لِمَ تَصْعَبُ تغذيةُ سمكةِ السَّهْمِ على مُحبّيها؟**..... **۳) ما الفرقُ بين كلمتَي « حَيَّةً » و « الحَيَّةَ » من حيث محلهما الأعرابيّ؟**.....	۱/۵
۸	**السؤال الثامن :أكْمِل الجدول التالي :** يَستَخدِمُ الْمُصلِّحونَ الجرّارةَ لحمل السيّارات الْمُعَطَّلَةَ إلى مَعامِلِهِم لِتصليحِها . لا فَقْرَ أشَدُّ مِنَ الْجَهْلِ . | اسم الفاعل | اسم المبالغة | فعل من باب استفعال | اسم المفعول | اسم التفضيل | اسم المكان | | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |	۱/۵

٩	**السؤال التاسع:ترجم العبارات في الجدول مستعينا بالمفردات المترجَمة :** امتناع : خودداری کردن المعامَلة : رفتار کردن انقطاع : بریده شدن الإجلاس : نشاندن وَ لْنَذكُرْ مَثَلاً إبراهيمَ: ..... كانَ الْحارِسُ قَدِ امْتَنَعَ عَنِ النَّوْمِ: ..... كُنْتُم تُعامِلُونَهُ جَيِّداً: ..... لَنْ يَنْقَطِعَ: ..... لا تُجْلِسِي: ..... لَمْ يُجْلِسُوا:	١/٥
١٠	**السؤال العاشر :عَيِّنْ الْفِعْلَ الْمُناسِبَ لِلْفَراغِ :** ١ – أَيُّهَا الصَّديقان ، ..... . الف) يَتَكاتَبانِ ○ ب) تَكاتَبا ○ ج) تَكاتَبوا ○ ٢ – رَجاءً ، يا بَناتُ ، ..... زَميلاتِكُنَّ جَيِّداً . الف) عامِلْنَ ○ ب) عامَلْنَ ○ ج) عاملي ○	٠/٥
١١	**السؤال الحادى عشر:أكتب المحلّ الإعرابى للكلمات التي تحتها خطّ:** ﴿رَبَّنا آتِنا فِى الدُّنيا حسَنَةَ ...﴾.إِنَّمَا الْفَخْرُ ثابتٍ . يَبقَى الْمُحسِنُ حَيّاً وَ إِنْ نُقِلَ إلى منازِلِ الْأَمواتِ.	١/٥
١٢	**السؤال الثانى عشر:انتخب الجواب المناسب :** **١- عَيِّنِ الْعِبارَةَ الَّتي جاءَ فيها مِنَ « الْحُروفِ الْمُشَبَّهَةِ بِالْفِعْلِ »:** ١) إِنْ تزرعوا العَداوَة تحصدوا النَّدامَة .○ ٢) سيقولُ الْكافرُ في يومِ البَعث يا ليتني كنت تراباً . ○ ٣) أُحِبُّ أَنْ أُسافِرَ إلى مَكَّة تارة أُخرى ○ ٤) طَلَبتُ من زميلتي أن تَجلِسَ جَنبي و لكن ما قَبِلَتْ ○ **٢- عين « لا» <u>النافية للجنس!</u>** ١) لا تُعَلِّقْ فَأسَكَ عَلى كَتِف غيرِكَ! ○ ٢)لا تُبَيِّنْ عيوبَ الآخَرينَ!○ ٣)لا تَتَهَامَسْ في الجماعة! ○ ٤) لا تَقَدُّمَ مَعَ الكَسَالَةِ !○ **٣- عيّن الصحيح للفراغ:** تَمَنَّى المُزارِعُ: «... الْمَطَرَ يَنزِلُ كَثيراً »! ١) إنَّ○ ٢) ليت ○ ٣)لكنَّ ○ ٤)لأنَّ ○ **٤- عيّن ما فيه الحال:** ١) إنَّ اللّاعبينَ المُبْتَسِمينَ رَجَعوا مِنَ الْمُسابَقَةِ.○ ٢) وَ امْلأ الصَّدْرَ انْشِراحاً وَ فَمي بِالْبَسَماتِ○ ٣) كانت سَيّارَتُنا مُعَطَّلَةً ○ ٤) شاهَدتُ المُسافِرينَ واقِفينَ أَمَامَ مَسْجِدِ القَريةِ.○ **٥- عين الـ«واو» الحالية:** ١) أسرعَ الطالبُ إلي البيتِ ماشياً و عاجلاً. ○ ٢) قلتُ: وَ اللّهِ ، ما عَلمتُ عملاً إلّا لِرضى الرحمنِ!○ ٣) سَمَكَةُ التيّلابيا تدُافعُ عنْ صِغارِها وَ هيَ تَسيرُ مَعَها. ○ ٤) وقفتُ في الشارعِ و تأمّلتُ في منظرٍ جميلٍ!○ **٦-عيّن ما <u>ليستْ</u> فيه الحال:** ١) كان صديقُنا مُصَلِّحُ السَّيّارات صادقاً مُحترَماً!○ ٢) وَصَلَ المُسافِرانِ إلىَ المَطارِ مُتأَخِّرَيْنِ وَ رَكِبا الطّائرَةَ.○ ٣) تجْتهِدُ الطّالِبةُ في أدَاءِ واجباتِها راضيةً وَ تسُاعِدُ أمَّها.○ ٤) اَلطّالِبَتانِ تَقْرَآنِ دُروسَهُما مُجِدَّتَينِ.○	١/٥
	لكم التوفيق و النجاح	**جمع ٢٠**